

中华人民共和国 最高人民法院公报

最高人民法院办公厅主办

2017年第3期(总第245期)

总编辑:沈德咏 编辑部主任:孙长山

司法解释

- 最高人民法院
关于审理拐卖妇女儿童犯罪案件具体应用法律若干问题的解释……………(3)
- 最高人民法院 最高人民检察院
关于办理环境污染刑事案件适用法律若干问题的解释……………(4)
- 最高人民法院
关于修改《最高人民法院关于巡回法庭审理案件若干问题的规定》的决定……………(8)

司法文件

- 最高人民法院
印发《关于建立和管理网络服务提供者名单库的办法》的通知……………(10)
- 最高人民法院 最高人民检察院
印发《关于建立法官、检察官惩戒制度的意见(试行)》的通知……………(12)
- 最高人民法院 公安部
印发《关于开展司法拘留社会矛盾化解工作的意见》的通知……………(14)
- 最高人民法院
关于充分发挥审判职能作用切实加强产权司法保护的意見……………(17)
- 最高人民法院
关于依法审理和执行民事商事案件保障民间投资健康发展的通知……………(20)
- 最高人民法院
印发《关于严格规范终结本次执行程序的规定(试行)》的通知……………(23)

任免事项

- 最高人民法院
巡回法庭主审法官公告……………(26)
- 最高人民法院
关于程东方为中华人民共和国大法官的公告……………(26)

裁判文书选登

- 邵萍与云南通海昆通工贸有限公司、通海兴通达工贸有限公司民间借贷纠纷案……………(27)
- 青海红鼎房地产有限公司与青海省国有资产投资管理有限公司、青海省产权交易市场确认合同有效纠纷案……………(37)

案 例

- 汤某1诉连云港光鼎置业有限公司、灌南县开源物业管理有限公司人身损害赔偿
纠纷案……………(45)
- 付金华诉吕秋白、刘剑锋案外人执行异议之诉案……………(47)

GAZETTE OF THE SUPREME PEOPLE'S COURT

(2017)3GOTSPCPRC[T245]

Judicial Interpretations

- Supreme People's Court
Interpretation on the Issues involving the Law Application in the Trial of Criminal Cases
of Abducting and Trafficking in Women and Children(3)
- Supreme People's Court Supreme People's Procuratorate
Interpretation on the Issues involving the Law Application in the Trial of Criminal Cases
Concerning Environmental Pollution.....(4)
- Supreme People's Court
Decision on the Amendment of *Rules of the Supreme People's Court*
on the Issues involving the Trial of Cases Conducted by Circuit Courts.....(8)

Judicial Documents

- Supreme People's Court
Notice on the Issue of *Measures on the Establishment and Management*
of the Name List Library of Web Service Providers.....(10)
- Supreme People's Court Supreme People's Procuratorate
Notice on the Issue of *Opinions on the Establishment of Judge and*
Procurator Disciplinary System (For Trial Implementation).....(12)
- Supreme People's Court Ministry of Public Security
Notice on the Issue of *Opinions on Resolving the Social Contradictions of Judicial Detention*.....(14)
- Supreme People's Court
Opinions on Giving Full Play to the Role of Judicial Functions and
Strengthening Judicial Protection of Property Rights.....(17)
- Supreme People's Court
Notice on the Trial and Enforcement of Civil and Commercial Cases according
to Law to Ensure the Healthy Development of Private Investment.....(20)
- Supreme People's Court
Notice on the Issue of *Provisions on Strictly Standardizing and*
Terminating the Ongoing Enforcement Procedures(For Trial Implementation).....(23)

Appointment and Removal

- Supreme People's Court
Announcement on the List of Presiding Judges of Circuit Courts.....(26)
- Supreme People's Court
Announcement on Appointing CHENG Dongfang as Justice of the People's Republic of China.....(26)

Selected Judgements

- Case of Dispute over Private Lending: Shao Ping v. Yunnan Tonghai Kuntong Industry
& Trade Co., Ltd. & Tonghai Xingtongda Industry & Trade Co., Ltd.(27)
- Case of Dispute over Confirming Validation of Contract: Qinghai Hongding Real Estate Co., Ltd.
v. Qinghai Provincial State-owned Property Investment Management Co., Ltd.
& Qinghai Provincial Property Transaction Market(37)

Model Cases

- Case of Dispute over Personal Injury Compensation: Tang v.
Liangyungang Guangding Property Co., Ltd. &
Guannan County Kaiyuan Property Management Co., Ltd.(45)
- Case of Opposition to Enforcement : Fu Jinhua v. Lv Qiubai & Liu Jianfeng.....(47)